



Abend-

Zeitung.

73.

Dienstag, am 26. März 1822.

Dresden, in der Arnoldischen Buchhandlung.
 Verantwortl. Redacteur: E. G. Th. Winkler (Th. Hell.)

Die Liebe und der Tod auf der Reise.

Nach dem Altspanischen.

Einstens fanden Tod und Liebe
 Sich in einer Herberg' Abends,
 Wie sie beide auf der Reise,
 Abenteuerlich zusammen;

Nach Sevilla zog die Liebe,
 Nach Madrid der Tod die Straße,
 Auf den Schultern ihren Bogen
 Und im Bündel ihre Sachen.

Als nun Beide sich gesehet
 Und der Tod die Lieb' erkannte
 Und er gar so häßlich ausah,
 Kann sie nicht das Lachen halten,

Sondern sagt zuletzt, ihm spottend,
 Liebchen! weiß es kaum zu sagen,
 Denn so schrecklich schönes Liebchen
 Sah ich wahrlich noch niemalsen.

Und der Tod darob erzürnet,
 Flugs hierauf den Bogen spannet,
 Und auch Amor nimmt den Seinen
 Und die Pfeile schon zu Händen.

Doch da tritt der Wirth dazwischen
 Mit der langen, dicken Stange,
 Knüpftet ihre Freundschaft wieder,
 Daß sie speisen baß zusammen;

Mußten dann auch sich bequemen,
 In der Küche draußen schlafen,
 Weil kein Bette war im Wirthshaus
 Und der Wirth selbst keines hatte.

Und die Bogen, Pfeile, Köcher
 Gaben sie alsbald der Johanna,
 Einer Magd, die in der Herberg'
 Dienend auf den Gästen wartet,

Und kaum ist es Morgen worden,
 Als auch Amor schon erwacht,
 Seine Waffen heischt vom Wirth
 Und die Zeche drauf bezahlt;

Und der Wirth, der sie verwechselt,
 Giebt den Bogen ihm des Andern,
 Den sich Amor um nun hänget,
 Ziehend unbesorgt die Straße.

Drauf erwacht der Tod auch endlich
 Matt und grämlich auf dem Lager,
 Nimmt des Amor Pfeil und Bogen,
 Nun auch seine Straße wandernd;

Und von da, verkehrtes Wesen,
 Trifft mit seinen Pfeilen Amor
 Manches junge Blut auf Erden,
 Das noch nicht zählt zwanzig Jahre,

Und, die sich dem Tod ergeben
 Sollten, ach! gar manchen Alten,
 Giebt er Liebe mit den Pfeilen,
 Amors Pfeilen in die Adern.

Und so geht es jetzt auf Erden
 Immer bunter durch einander,
 Statt zu heilen, tödtet Liebe,
 Statt zu tödten, heilt der Andre.

Fr. Kühn.

Ausstellungen in London.

3.

Die Votokuden.

Nicht weit von unserm großen Freunde, dem
 fränkischen Riesen, ist ebenfalls für nicht mehr als